

Beknopte gids  
Guida di avvio  
Przewodnik uruchamiania

NL  
IT  
PL

STR-DN860

Voor dit product geleverde handleidingen  
Manuali forniti per il presente prodotto  
Instrukcje dostępne dla tego produktu



**Beknopte gids**  
(deze handleiding, aansluitingen en basisinstellingen)  
**Guida di avvio**  
(il presente manuale: collegamenti e configurazione iniziale)  
**Przewodnik uruchamiania**  
(niniejsza instrukcja, połączenia i wstępna konfiguracja)



**Helpgids**  
(online-handleiding, gedetailleerde uitleg)  
**Guida**  
(manuale online, con spiegazioni più dettagliate)  
**Przewodnik pomocniczy**  
(instrukcja online, bardziej szczegółowe objaśnienia)

Voor klanten in Europa:  
Per i clienti in Europa:  
Dla klientów w Europie:  
[http://rd1.sony.net/help/ha/strdn10686/h\\_eu/](http://rd1.sony.net/help/ha/strdn10686/h_eu/)



Voor klanten in andere gebieden:  
Per i clienti in altre aree geografiche:  
Dla klientów w innych regionach:  
[http://rd1.sony.net/help/ha/strdn10686/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/ha/strdn10686/h_zz/)



Referentiegids (technische gegevens en voorzorgen)  
Guida di riferimento (caratteristiche tecniche e precauzioni)  
Przewodnik (dane techniczne i środki ostrożności)

Meegeleverde accessoires/Accessori in dotazione/Dostarczone akcesoria

- Afstandsbediening (1)  
Telecomando (1)  
Pilot (1)
- R03-batterijen (AAA-formaat) (2)  
Batterie R03 (formato AAA) (2)  
Baterie R03 (rozmiar AAA) (2)
- Optimalisermicrofoon (1)  
Microfono ottimizzatore (1)  
Mikrofon kalibracyjny (1)
- FM-draadantenne (1)  
Antenna FM a filo (1)  
Antena drutowa FM (1)



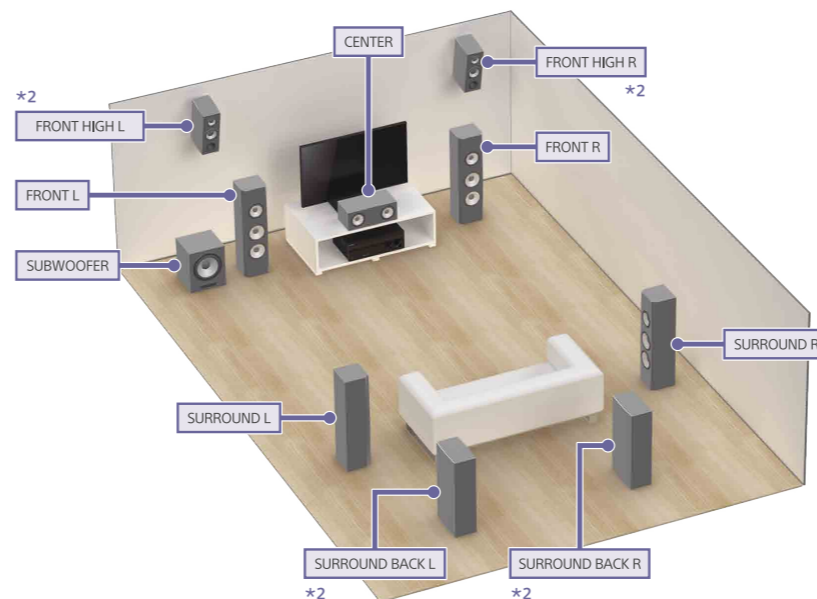
U heeft ook nodig (niet meegeleverd)/Sono necessari anche gli accessori  
seguenti (non in dotazione)/Inne potrzebne elementy (nie należą do  
wyposażenia)

- Luidsprekerkabels  
Cavi per diffusori  
Kable głośnikowe
- HDMI-kabel  
Cavo HDMI  
Kabel HDMI
- LAN-kabel\*1  
Cavo LAN\*1  
Kabel LAN\*1
- Mono audiokabel  
Cavo audio mono  
Monofoniczny przewód audio

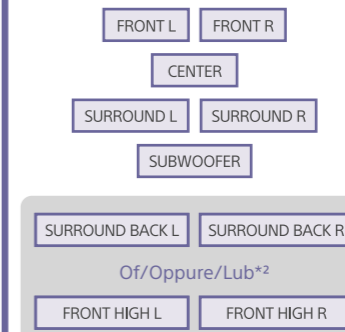
Optisch digitale kabel\*1  
Cavo digitale ottico\*1  
Cyfrowy przewód optyczny\*1

\*1 Afhankelijk van uw verbinding heeft u dit onderdeel mogelijk niet nodig.  
\*1 Questo accessorio potrebbe non essere necessario, a seconda del collegamento utilizzato.  
\*1 W zależności od podłączenia, ten element może nie być wymagany.

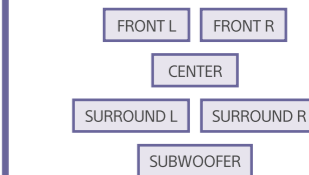
1 De luidsprekers opstellen  
Configurazione dei diffusori  
Konfigurowanie głośników



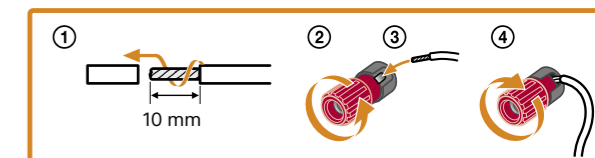
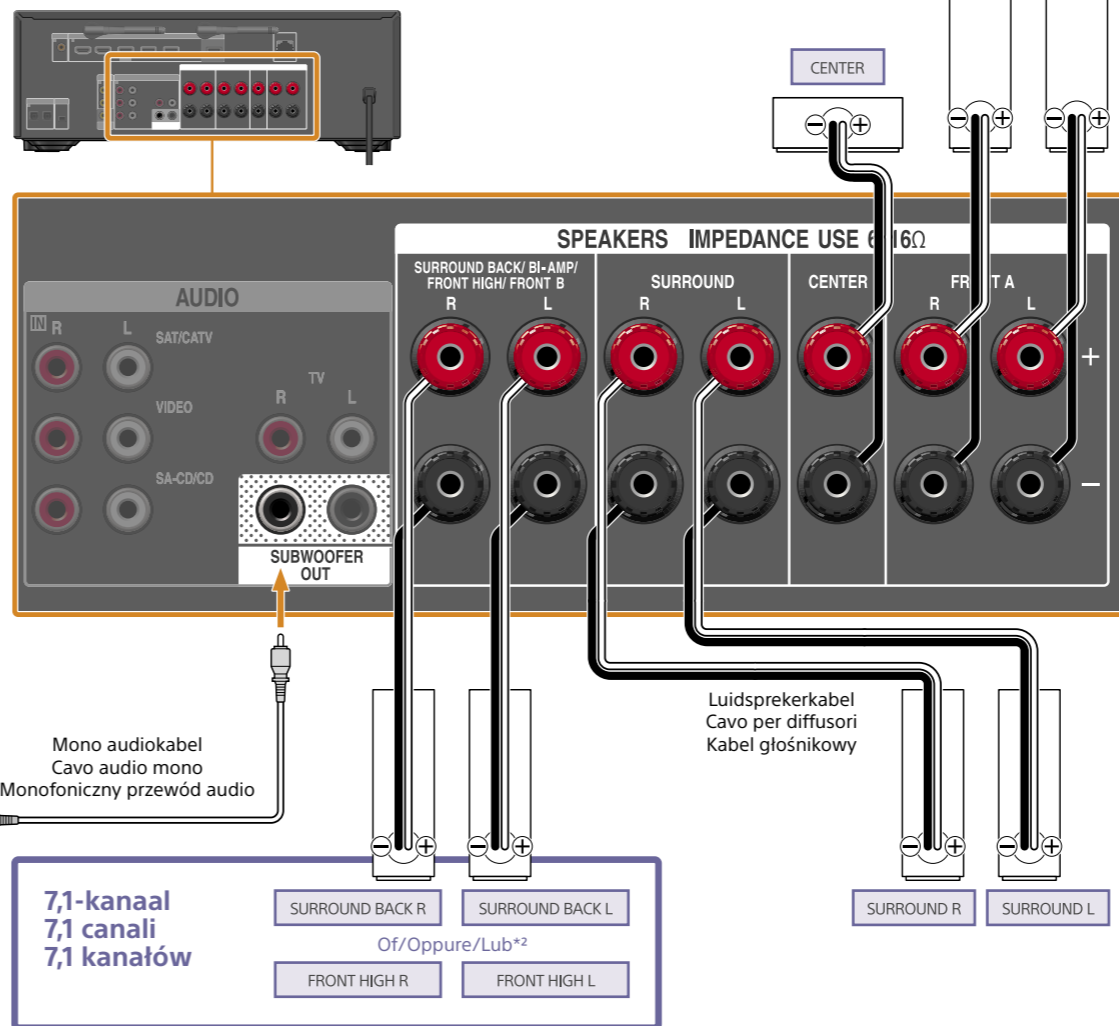
7,1-kanal  
7,1 canali  
7,1 kanałów



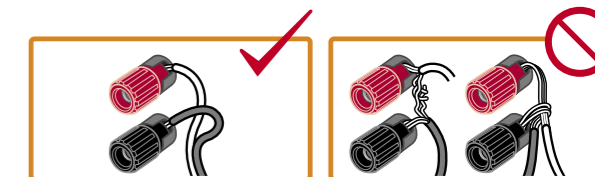
5,1-kanal  
5,1 canali  
5,1 kanałów



\*2 U kunt desgewenst twee hoge voorluidsprekers aansluiten in plaats van twee surroundachterluidsprekers.  
\*2 È possibile collegare due diffusori anteriori superiori anziché due diffusori surround posteriori, se lo si preferisce.  
\*2 Stosownie do preferencji, zamiast dwóch tylnych głośników dźwięku przestrzennego można podłączyć dwa przednie górne głośniki.



Een onjuiste aansluiting kan resulteren in onherstelbare schade aan de receiver.  
Un collegamento errato potrebbe causare gravi danni al sintonizzatore.  
Nieprawidłowe połączenie może spowodować nieodwracalne uszkodzenie amplifikatora.



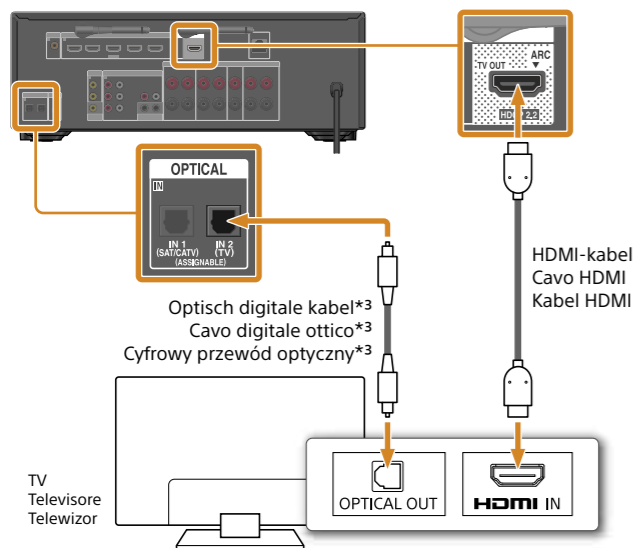
Ga naar de achterpagina voor stappen 2 - 5.  
Vedere sul retro della pagina per le operazioni da 2 a 5.  
Druga strona zawiera kroki 2 - 5.



## 2

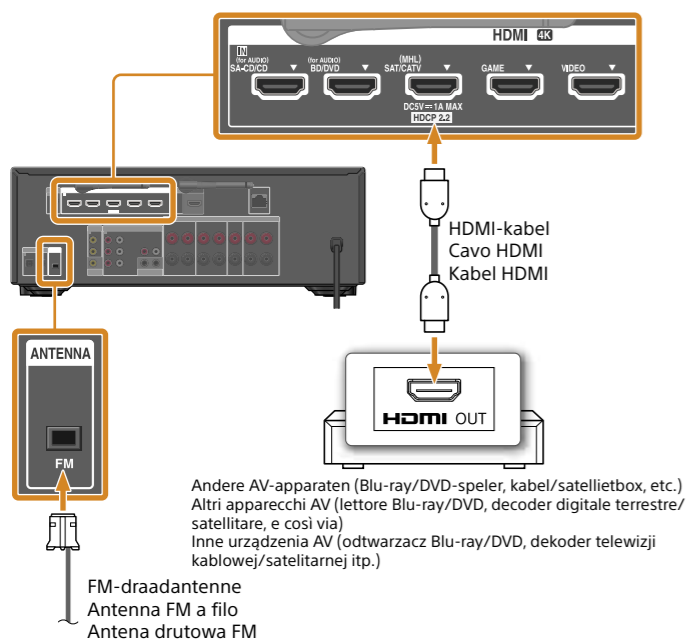
### De TV en andere apparaten aansluiten Collegamento del televisore e di altri apparecchi Podłączanie telewizora i innych urządzeń

- TV
- Televisore
- Telewizor



Raadpleeg de Helpgids voor het verbinden van een 4K-TV.  
Per il collegamento a un televisore 4K, consultare la Guida.  
Sposób podłączenia telewizora 4K został opisany w Przewodniku pomocniczym.

- Andere AV-apparaten en/of FM-antenne
- Altri apparecchi AV e/o un'antenna FM
- Inne urządzenia AV i/lub antena FM



Andere AV-apparaten (Blu-ray/DVD-speler, kabel/satellietbox, etc.)  
Altri apparecchi AV (lettore Blu-ray/DVD, decoder digitale terrestre/  
satellitare, e così via)  
Inne urządzenia AV (odtwarzacz Blu-ray/DVD, dekodery telewizji  
kablowej/satelitarnej itp.)

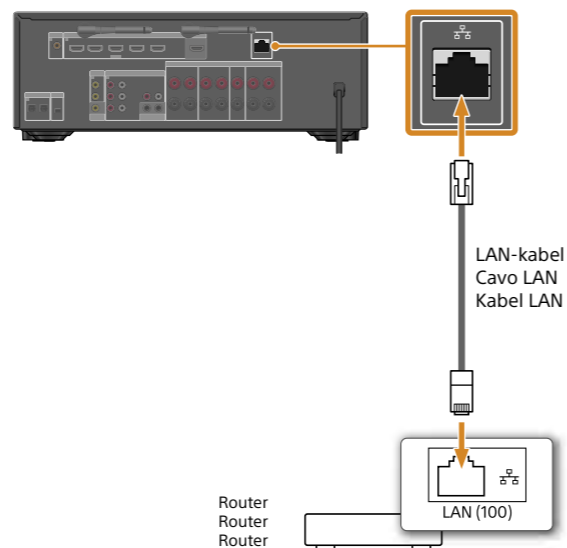
FM-draadantenne  
Antenna FM a filo  
Antena drutowa FM

- \*3 Als uw TV een HDMI-aansluiting heeft waarop "ARC" (Audio Return Channel) is afgedrukt, heeft u geen optisch digitale kabel nodig. U dient in dat geval de functie [Control for HDMI] in te stellen op [On]. Raadpleeg de Helpgids voor meer informatie.
- \*3 Qualora il televisore utilizzato disponga di una presa HDMI contrassegnata con "ARC" (Audio Return Channel), non è necessario un cavo digitale ottico. In questo caso, è necessario cambiare l'impostazione per la funzione [Control for HDMI] su [On]. Per ulteriori dettagli, consultare la Guida.
- \*3 Jeśli telewizor posiada gniazdo HDMI z napisem „ARC” (Audio Return Channel), cyfrowy przewód optyczny nie jest wymagany. W takim przypadku konieczna będzie zmiana ustawienia funkcji [Control for HDMI] na [On]. Dalsze informacje można znaleźć w Przewodniku pomocniczym.

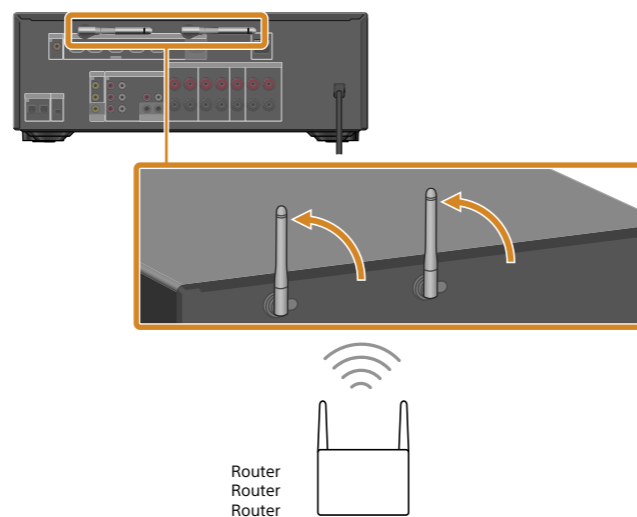
## 3

### Aansluiten op een netwerk Collegamento a una rete Podłączanie do sieci

- Bij gebruik van een bedrade verbinding
- Quando si intende utilizzare un collegamento cablato
- Połączenie przewodowe



- Bij gebruik van een draadloze verbinding
- Quando si intende utilizzare una connessione wireless
- Połączenie bezprzewodowe



#### Maken van netwerkinstellingen

U vindt [Network Settings] in het menu Setup van het startmenu. Raadpleeg de Helpgids voor meer informatie.

#### Per avviare le impostazioni di rete

La funzione [Network Settings] è disponibile nel menu Setup del menu principale. Per ulteriori dettagli, consultare la Guida.

#### Rozpoczęcie konfiguracji ustawień sieciowych

Opcja [Network Settings] znajduje się w menu Setup w menu głównym. Dalsze informacje można znaleźć w Przewodniku pomocniczym.

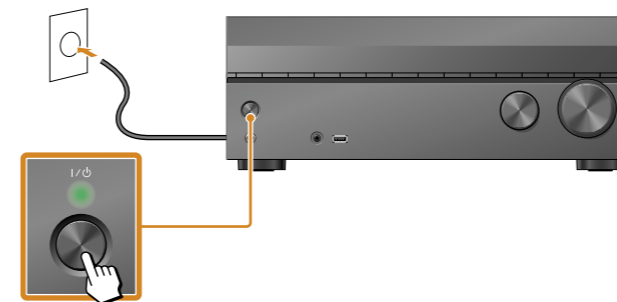
## 4

### De receiver inschakelen Accensione del sintoamplificatore Włączanie amplifitnera

- 1 Plaats twee R03-batterijen (AAA-formaat) in de afstandsbediening. Inserire due batterie R03 (formato AAA) nel telecomando. Włóż do pilota dwie dostarczone baterie typu R03 (rozmiar AAA).



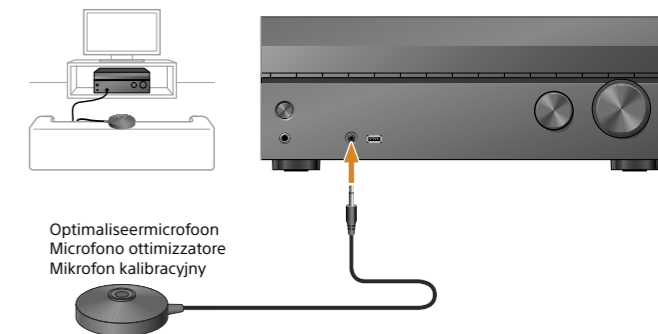
- 2 Steek de stekker van het netsnoer in een stopcontact en druk vervolgens op I/O (aan/stand-by) om de receiver in te schakelen. Collegare il cavo di alimentazione CA a una presa elettrica a muro, quindi premere I/O (accensione/standby) per accendere il sintoamplificatore. Podłącz przewód zasilający do gniazda ściennego i naciśnij I/O (włączony/czuwanie), aby włączyć amplifitnera.



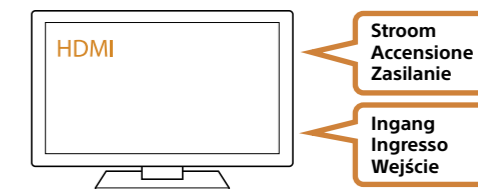
## 5

### Easy Setup uitvoeren Esecuzione della funzione Easy Setup Uruchamianie funkcji Easy Setup

- 1 Plaats de optimaliseermicrofoon op oorhoogte op de plaats waar u normaal gesproken zult zitten. Posizionare il microfono ottimizzatore al livello delle orecchie, nel punto in cui si siede abitualmente. Umieść mikrofon kalibracyjny na poziomie uszu w pobliżu miejsca, w którym zazwyczaj siedzisz.



- 2 Schakel de TV in en kies met de TV de ingang waarmee de receiver is verbonden. Accendere il televisore, quindi commutare l'ingresso di quest'ultimo sull'ingresso a cui è collegato il sintoamplificatore. Włącz telewizor i wybierz w nim wejście, do którego jest podłączony amplifitnera.



- 3 Volg de instructies op het scherm om [Easy Setup] uit te voeren. Selecteer [Finish] en vervolgens [OK] als de setup is voltooid. Seguire le istruzioni sullo schermo per eseguire la funzione [Easy Setup], quindi [Finish], quindi [OK]. Aby uruchomić funkcję [Easy Setup], postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Po zakończeniu konfiguracji wybierz [Finish], a następnie [OK].

Voor het beluisteren van het geluid van een van de aangesloten apparaten, drukt u op HOME om het startmenu op het TV-scherm te tonen, selecteert u [Watch] of [Listen] en selecteert u vervolgens het af te spelen apparaat. Schakel daarna het apparaat in en start het afspelen.

#### Geniet!

Per ascoltare l'audio proveniente da uno degli apparecchi collegati, premere il tasto HOME per visualizzare il menu principale sullo schermo del televisore, selezionare [Watch] o [Listen], quindi selezionare l'apparecchio che si desidera riprodurre. Quindi, accendere l'apparecchio in questione e avviare la riproduzione.

#### Buon ascolto!

Aby słuchać dźwięku z jednego z podłączonych urządzeń, naciśnij przycisk HOME, aby wyświetlić menu główne na ekranie telewizora, wybierz opcję [Watch] lub [Listen], po czym wybierz urządzenie, z którego chcesz odtwarzać. Następnie włącz urządzenie i uruchom odtwarzanie.

#### Dobrej zabawy!



Er is een speciale app voor deze receiver verkrijgbaar op Google Play™ en App Store. Zoek naar "SongPal" en download de gratis app als u meer wilt weten over de handige functies.

È disponibile un'applicazione dedicata per questo sintoamplificatore sia su Google Play™ che sull'App Store. Cercare "SongPal" e scaricare l'applicazione gratuita per ulteriori informazioni sulle pratiche funzioni.

W sklepach Google Play™ i App Store jest dostępna dedykowana aplikacja do tego amplifitnera. Wyszukaj „SongPal” i pobierz bezpłatną aplikację, aby dowiedzieć się więcej o przydatnych funkcjach.